

**GEMEINDE OLANG**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUNE DI VALDAORA**

Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige

**Beschluss des  
Gemeindeausschusses**

Sitzung vom – riunione del

**08.07.2026**

Gegenstand:

**Microsoft Lizenzen Office365 - Ankauf für die Lizenzdauer 01.06.2026 - 31.05.2028**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses im üblichen Sitzungssaal einberufen.

Anwesend sind:

|                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| Lukas Schnarf        | Bürgermeister - Sindaco          |
| Christoph Reden      | Vize-Bürgermeister - Vicesindaco |
| Katrin Jud           | Gemeindereferentin - Assessore   |
| Elisabeth Plaikner   | Gemeindereferentin - Assessore   |
| Jochen Schenk        | Gemeindereferent - Assessore     |
| Philipp Anton Felder | Gemeindereferent - Assessore     |

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

**Delibera della  
Giunta Comunale**

Uhr – ore

**10:00**

Oggetto:

**Licenze Microsoft Office365 - Acquisto per il periodo di validità della licenza dal 01.06.2026 al 31.05.2028**

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Presenti sono:

| ent. abw.<br>ass. giust. | unent. abw.<br>ass. ingiust. |
|--------------------------|------------------------------|
|                          |                              |
|                          |                              |
|                          |                              |
|                          |                              |
| X                        |                              |
|                          |                              |

Segretario: il Segretario comunale, Signor

**Manfred Mutschlechner**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

**Lukas Schnarf**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

## Microsoft Lizenzen Office365 - Ankauf für die Lizenzdauer 01.06.2026 - 31.05.2028

Der Gemeindevorstand nimmt Einsicht in die Mitteilung des Gemeindevorstandes Nr. 56/2025 betreffend „Verlängerung der Microsoft-Lizenzen Office365 – Anpassung des Lizenzmodells“.

Im Zuge der Umstellung von verschiedenen Anwendungen (Investitionen durch PNRR) ist es notwendig, Office365 Anwendungen zu nutzen. Die Gemeindeverwaltung hat deshalb beschlossen, folgende Office Lizenzen ab 01.06.2026 – 31.05.2028 anzukaufen:

- M365 E3: 4 Stück.

Der Ankauf der Office365-Lizenzen erfolgt über den Südtiroler Gemeindenverband und die Kosten werden schließlich den Gemeinden verrechnet.

Die Kosten der Office365-Lizenzen sind folgende:

- M365 E3: 24,90€/M.

Nach Einsicht in die Rechnung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. RPAER-2026-2146 vom 02.07.2026 mit einem Gesamtbetrag von Euro 2.916,29, inkl. MwSt.

Der Gesamtbetrag der Rechnung beinhaltet den Ankauf von 4 Lizenzen (M365 E3) wie oben angeführt, für den Zeitraum 01.06.2026 – 31.05.2028.

Nach Einsicht in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

### **fachliches Gutachten:**

**Positiv** – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Manfred Mutschlechner, am 08.07.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: fKKLakNsla3T2Uea1-KocgZ26hELB0hLPyDSt1uvA3+w=

### **buchhalterisches Gutachten:**

**Positiv** – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Doris Prighel, am 07.07.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: ZFcZpaydr6g65nJAYS+JZ-HfNtbCUB7I/ErPrY0rZvxl=

Aufgrund

- des geltenden einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) und des geltenden Haushaltsvoranschlags;
- der geltenden Satzung der Gemeinde Olang;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen“;
- des G.v.D. Nr. 118/2011 (Harmonisierung der Buchhaltung der Gemeinden);

## Lizenze Microsoft Office365 - Acquisto per il periodo di validità della licenza dal 01.06.2026 al 31.05.2028

La Giunta Comunale prende visione della comunicazione n. 56/2025 del Consorzio dei Comuni riguardante “Rinnovo delle licenze Microsoft Office365 - adeguamento del modello di licenza“.

Nel corso della conversione di diverse applicazioni (investimenti tramite PNRR), è necessario utilizzare applicazioni Office365. L'amministrazione comunale ha quindi deciso di acquistare le seguenti licenze Office a partire dal 01.06.2026 – 31.05.2028:

- M365 E3: 4 unità.

L'acquisto delle licenze Office 365 avviene tramite il Consorzio dei Comuni e i costi vengono infine addebitati ai comuni.

I costi delle licenze Office 365 sono:

- M365 E3: 24,90€/mese.

Visto la fattura dei Consorzi dei Comuni n. RPAER-2026-2146 del 02/07/2026 per un importo complessivo di euro 2.916,29 IVA inclusa.

L'importo totale della fattura comprende l'acquisto di 4 licenze (M365 E3) come sopra indicate per il periodo dal 01.06.2026-31.05.2028.

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

### **parere di regolarità tecnico-amministrativa:**

**Positivo** – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Manfred Mutschlechner, in data 08.07.2026 con l'impronta digitale: fKKLakNsla3T2Uea1KocgZ26hELB0hLPyDSt1uvA3+w=

### **parere di regolarità contabile:**

**Positivo** – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Doris Prighel, in data 07.07.2026 con l'impronta digitale: ZFcZpaydr6g65nJAYS+JZHfNtbCUB7I/ErPrY0rZvxl=

Visti

- il vigente documento unico di programmazione (DUP) ed il vigente bilancio di previsione;
- il vigente statuto del Comune di Valdaora;
- del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. n. 2 del 03.05.2018;
- la legge provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia Autonoma di Bolzano”
- il D.lgs. n. 118/2011 (armonizzazione contabile enti territoriali);

**b e s c h l i e ß t**  
**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Folgende Office365 Lizenzen über den Südtiroler Gemeindenverband für den Zeitraum 01.06.2026 – 31.05.2028 anzukaufen:  
- M365 E3: 4 Stück à 24,90€/M
2. die diesbezügliche Rechnung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. RPAER-2026-2146 vom 02.07.2026 mit einem Gesamtbetrag von Euro 2.916,29, inkl. MwSt. zu liquidieren.
3. die Gesamtausgabe wie folgt anzulasten:

**LA GIUNTA COMUNALE**  
**d e l i b e r a**

ad unanimità dei voti nella forma di legge:

1. Di acquistare le seguenti licenze Office365 tramite il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano per il periodo dal 01.06.2026 al 31.05.2028:  
- M365 E3: 4 pezzi a 24,90 €/mese
2. di liquidare la fattura dei Consorzi dei Comuni n. RPAER-2026-2146 del 02/07/2026 per un importo complessivo di euro 2.916,29, IVA inclusa.
3. di imputare la spesa totale come segue:

| Sonstige Dienste | Kostenstelle/centro di costo<br><b>11100</b><br><b>Allgemeine Verwaltung - Altri servizi generali</b><br>Kapitel/capitolo<br><b>01111.03.29900</b><br>Artikel/articolo<br>Verpflichtung/impegno | Altri servizi |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Grundlage        | 2.390,40 €                                                                                                                                                                                      | Imponibile    |
| MwSt.            | <u>22</u> %                                                                                                                                                                                     | IVA           |
| Gesamtsumme      | 2.916,29 €                                                                                                                                                                                      | Totale        |

Gelesen, genehmigt und digital signiert

Letto, confermato e firmato digitalmente

Der Vorsitzende – Il Presidente  
**Lukas Schnarf**

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale  
**Manfred Mutschlechner**

*digital signiert / firmato digitalmente*

---

Gegenständlicher Beschluss wird vom 10.07.2026 bis 20.07.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Olang veröffentlicht und ist vollstreckbar geworden am:

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio-digitale del Comune di Valdaora dal 10.07.2026 al 20.07.2026 ed è diventata esecutiva in data:

**21.07.2026**

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. Nr. 104/2010.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010.